



Schweizerische  
Gesellschaft  
für Kartographie

Société suisse  
de cartographie

Associazione  
svizzera  
di cartografia

## Protokoll der 33. Mitgliederversammlung

**Datum:** 14. Juni 2002  
**Zeit:** 10:30 bis 11:30 Uhr  
**Ort:** Forum Fribourg

**42 Anwesende:** Stefan Arn, Ulrich Baumgartner, André Bernath, Anita Bertiller, Jonas Bieri, Nicole Brönnimann, Carmen Brun, Reto Casty, Hans-Uli Feldmann, Urs Flückiger, Jürg Gilgen, Kathrin Grunder, Christian Häberling, Joseph Halytskyj, Hans Haueter, Jean-Martin Herrmann, Roman Hertner, Max Huber, Dagobert Hofstetter, Francis Jeanrichard, Nicola Kaufmann, Stefan Keller, Thomas Klöti, Camillo Kohli, Heinz Leuzinger, Thomas Maag, Hella Marti, Stefan Räber, Kurt Röthlisberger, Marianne Saner, Erich Schwengeler, Hans Steffen, Manuela Trajcevski, Hanspeter Tschopp, Edi Unternährer, Martin Urech, Claude Vez, Nicole von Arx, Clemens Wäger, Thomas Wehrli, Robert Weibel, Stefan Wullschleger.

**Entschuldigt:** Daniel Bögli, Reto Crameri, Hansruedi Egli, Heinz Gfeller, Christoph Graber, Erich Gubler, Peter Heitzmann, Lorenz Hurni, Christoph Käser, Roland Kuster, Stephan Nebiker, Markus Oehri, Martin Probst, Martin Rickenbacher, Martin Roggli, Urban Schertenleib, Ernst Spiess, Heinz Stoll, André Von der Mühl.

**Vorsitz:** Hans-Uli Feldmann, Präsident

**Protokoll:** Stefan Räber, Sekretär

**Besonderes:** Hans-Uli Feldmann begrüsst die zahlreich erschienenen Mitglieder. Der Präsident bittet die Anwesenden sich zum Gedenken an die Verstorbenen Mitglieder Viola Imhof-May und Georges Grosjean zu erheben.

### Traktanden:

1. Protokoll der 32. HV vom 21. April 2001 in Neuenburg
2. Jahresbericht des Präsidenten für das Jahr 2001
3. Jahresrechnung 2001, Revisorenbericht
4. Arbeitsgruppe Kartengrafik und Generalisierung
5. SGK-Publikationen
6. Tätigkeitsprogramm 2002
7. Kongresse 2002 und folgende Jahre
8. Budget 2002
9. Nächste Wahlen: 2003
10. Statuten: neu nun auch in französischer Sprache, Bemerkungen zur deutschen Version
11. Werbemassnahmen für die SGK
12. Verschiedenes

### 1. Protokoll der letzten Mitgliederversammlung vom 21. April 2001

Wird stillschweigend genehmigt.

### 2. Jahresbericht des Präsidenten für das Jahr 2001

Der Präsident verliest einige Punkte des Jahresberichtes 2001. Der vollständige Jahresbericht kann auf [www.kartographie.ch](http://www.kartographie.ch) eingesehen werden.

Die SGK zählt 279 Mitglieder und 30 Kollektivmitglieder. 14 Austritte (inkl. Ausschlüssen) stehen 14 Neueintritte gegenüber. Zwei Kartografinnen und ein Kartograf vom Bundesamt für Landestopographie (swisstopo) schlossen die 4jährige Kartografenlehre erfolgreich ab. Ihnen wird ein Jahr Gratismitgliedschaft in der SGK gewährt. Kümmerly+Frey AG ging Ende 2001 leider in Konkurs. Hallwag wird zu Hallwag Kümmerly+Frey AG und übernimmt einige Bereiche von K+F. Einige Kartografen/innen sind nun leider arbeitslos. Peter Niederhauser von Hallwag hat zugesichert, nicht mehr verwendbare Originale von Vogelschaubildern an das Schweizerische Alpine Museum weiterzugeben. 4 Vorstandssitzungen fanden im Jahre 2001 statt. Das Medium Internet zum Informationsaustausch in der SGK hat sich bewährt. Die Herbsttagung fand am Geografischen Institut in Bern statt. Thema war *Aktuelle Entwicklungen in der Web-Kartographie*. 2 *Cartographica Helvetica*-Hefte sind herausgegeben worden.

### 3. Jahresrechnung 2001, Revisorenbericht

Claude Vez erläutert die Jahresrechnung:

Total Einnahmen: Fr. 19'215.05; Total Ausgaben: Fr. 15'424.75;

Einnahmenüberschuss: Fr. 3'790.30; Total Vermögen 31.12.01: Fr. 48'737.95

Reto Casty liest den Revisorenbericht vor. Die Jahresrechnung wird genehmigt und verdankt.

### 4. Arbeitsgruppe Kartengrafik und Generalisierung

Ueli Baumgartner und Stefan Arn stellen die Publikation 16 *Topografische Karten – Kartengrafik und Generalisierung* vor. In das Werk wurden 6 Jahre Arbeit investiert.

Merkmale der Publikation:

- Benutzerfreundliche Ausbildungshilfe
- Von der Praxis zur Praxis
- Basierend auf der Landeskarte der Schweiz
- Mit vielen aussagekräftigen Abbildungen
- Auf CD-ROM im PDF-Format

Autoren: Stefan Arn, Ueli Baumgartner, Ernst Spiess, Claude Vez, Robert Weibel, Lehrlinge und Mitarbeiter von swisstopo. Kosten Fr. 48.-, Euro 35.-, Fr. 95.- für einen Papierausdruck.

Der Präsident überreicht als Dank den Autoren ein Geschenk.

### 5. Neue SGK-Publikationen

Publikation 15 *Computergestützte Kartographie* wurde neu aufdatiert.

Publikation 16 (siehe Traktandum 4).

### 6. Tätigkeitsprogramm 2002

SGK-Herbsttagung am Samstag, 16. November in Aarau. Provisorisches Programm:

Vormittag: Fachvorträge zum Thema *neue Medien in der Kartographie und GIS Ausbildung*.

Nachmittag: Vorträge und Führung im Naturama ([www.naturama.ch](http://www.naturama.ch)).

### 7. Kongresse 2002 und folgende Jahre

- 10. bis 16. August 2003: ICA-Konferenz in Durban, Südafrika
- 15. bis 17. Juni 2003: ICHC-Konferenz zur Kartengeschichte in Cambridge, Massachusetts, USA
- 18. bis 20. Juni 2003: ICHC-Konferenz zur Kartengeschichte in Portland, Maine, USA
- 28. September bis 4. Oktober 2003: Deutscher Geographentag in Bern (Hella Marti orientierte)  
Thema: *Alpenwelt – Gebirgswelten; Inseln, Brücken, Grenzen*
- 2007 Bewerbung für Konferenz zur Kartengeschichte ICHC in der Schweiz
- 2011 Bewerbung für ICA-Kongress in der Schweiz, 50 Jahre ICA

### 8. Budget 2002

Kassier Claude Vez erläutert das Budget 2002. Es ist ein Defizit von Fr. 2'980.- budgetiert.

### 9. Nächste Wahlen: 2003

2003 müssen zwei Vorstandsmitglieder und ein/e Kassenrevisor/in neu gewählt werden. Interessenten können sich beim Präsidenten melden.

### 10. Statuten

Die Statuten wurden von Francis Jeanrichard in die französische Sprache übersetzt. Der Präsident überreicht als Dank ein Geschenk. Zwei kleine Korrekturen müssen auch in der deutschen Version vorgenommen werden. Die Statuten sind unter [www.kartographie.ch](http://www.kartographie.ch) einsehbar.

### 11. Werbemassnahmen für die SGK

Neuer SGK-Flyer in deutscher Sprache wird präsentiert. Später soll eine englische und französische Version folgen. Änderungsvorschläge können in den nächsten Tagen beim Vorstand deponiert werden. Der Flyer wird u.a. an Kongressen, Veranstaltungen, etc. aufgelegt.

### 12. Verschiedenes

- Neue Unternehmensmarke für L+T: swisstopo. Name bleibt gleich, neues Logo.
- Swisstopo: *Vom Umgang mit Karten und Geodaten* ist ein Angebot für Schulen und ein Hilfsmittel für Lehrer: Schülerheft, Lehrerheft, Medienkoffer, Internetauftritt [www.laureundtom.ch](http://www.laureundtom.ch).
- Ueli Baumgartner: ab 2003 4 Lehrlinge bei swisstopo. Sicherstellung der Berufsschule.
- Herbert Walker tritt als Lehrlingsverantwortlicher ab. Stefan Arn wird Nachfolger, Kathrin Grunder-Stähli Stellvertreterin. Heinz Weber ergänzt das Ausbildungsteam.

Zürich, 21. Juni 2002 / Stefan Räber (Sekretär)